

ZSRR toruje drogę do lotów człowieka w Kosmos

Statek kosmiczny sprowadzony na Ziemię

Po 18 okrążeniach kuli ziemskiej zwierzęta — pasażerowie statku powróciły żywe i zdrowe

MOSKWA (PAP) 21. 8.
Agencja TASS podaje:

Na sygnał nadany z Ziemi, drugi radziecki statek-satelita, obiegający właśnie kulę ziemską po raz 18, opuścił się na Ziemię w przewidzianym rejonie. Statek-satelita i zasobnik ze znajdującymi się w nim zwierzętami, który oddzielił się od statku, szczęśliwie wylądowały.

Po raz pierwszy w historii istoty żywe, które dokonały lotu kosmicznego długości przeszło 700 tys. km, wróciły bezpiecznie na Ziemię.

MOSKWA (PAP) 21. 8.

Komunikat Agencji TASS opublikowany w godzinach wieczornych głosi: po zakoń-

czeniu programu badań obliczonego na jedną dobę i po uzyskaniu danych o życiu zwierząt oraz normalnym

działaniu urządzeń pokładowych statku-satelity nadany został sygnał sprowadzenia z orbity statku kosmicznego. Sygnał nadany został wówczas, kiedy statek-satelita dokonywał 18 obrotu wokół kuli ziemskiej. System sterujący i urządzenia hamujące statku-satelity działały precyzyjnie i zagwarantowały lądowanie statku w przewidzianym rejonie. Odchylenie punktu lądowania od przewidzianego wynosiło około 10 km.

Statek-satelita o wadze 4,600 kg (nie licząc wagi ostatniego członu rakiety nośnej) miał specjalną ochronę przeciwcieplną, dzięki czemu pomyślnie przeżył atmosferę Ziemi. Statek-satelita i zasobnik ze zwierzętami doświadczałymi, który oddzielił się od niego, szczęśliwie wylądowały.

Personel medyczny i techniczny przybył na miejsce lądowania samolotami i helikopterami.

Wszystkie zwierzęta doświadczały, a wśród nich psy „Strielka” i „Bielka”, po locie i lądowaniu czują się dobrze. Obecnie prowadzone są wszechstronne badania i obserwacje zwierząt, które powróciły z lotu kosmicznego. Zainstalowana na pokładzie statku-satelity aparatura zagwarantowała normalne warunki życia zwierząt podczas lotu.

Po raz pierwszy w historii istoty żywe, które dokonały lotu kosmicznego długości przeszło 700 tysięcy kilometrów, wróciły bezpiecznie na Ziemię.

Wystrzelenie i powrót na Ziemię kosmicznego statku-satelity, stworzonego dzięki geniuszowi radzieckich uczonych, inżynierów, techników i robotników, jest zwiastunem lotu człowieka w przestrzeni międzyplanetarnej.



Pies „Bielka” (na zdjęciu) jest jednym z pasażerów drugiego radzieckiego statku kosmicznego, wystrzelonego w dniu 19 bm. CAF — telefoto z Moskwy

Radziecki klucz do bram Kosmosu

Cudowna podróż „Strielki” i „Bielki” jest dziś tematem rozważań całej ludzkości. Jest to osiągnięcie o wiele donioślejsze — nie ma powodu, by to przemilczać — niż przechwycenie w powietrzu pojemnika amerykańskiego satelity „Discoverer 14”. Donioślejsze dlatego, że przybliżyła chwilę startu człowieka w nieskończoną otchłań Kosmosu. Jeszcze raz okazało się, że radziecki klucz do bram wszechświata jest precyzyjniejszy i że radzieccy specjaliści w dziedzinie rakiet mają największe osiągnięcia. Nie znaczy to, rzecz jasna, że nie chcemy doceniać osiągnięć amerykańskich. Po prostu cały świat stwierdza, że w wyścigu intelektualnym, we współzawodnictwie nauki i techniki, jaki toczy się obecnie, prowadzi ZSRR. Rzecz jasna jest to konkurencja ważniejsza niż wszystkie konkurencje olimpijskie razem wzięte. Biorąc w niej udział miliony naukowców, techników i robotników, biorąc w niej u-

dział gigantyczne przemysły dwu największych mocarstw świata. Jeszcze półtora roku temu obaj wielcy współzawodnicy wprawiali się tylko w osiągnięciu pierwszej i drugiej prędkości kosmicznej. Pierwszy żywy obiekt w Kosmosie — „Łajka” — nigdy już na Ziemię nie powróciła, chociaż jej podróż pozwoliła zebrać ogromnie wiele danych biologicznych. Było to w listopadzie 1957 roku w chwili próby Sputnika II. Dziś w sierpniu 1960 roku rozwój nauki i raketowej techniki sprawił, że można było wystrzelić obiekt nazywany „pojazdem kosmicznym” — można było umieścić w nim wiele żywych istot i żywe sprowadzić na Ziemię. Była to, jak słusznie zauważyła prasa brytyjska, kosmiczna Arka Noego.

Był okres, kiedy na Zachodzie kwitowano wszel-

kie informacje o sukcesach radzieckiej gospodarki, nauki i techniki krótkim słowem: „propaganda”. Jak się zdaje postawa ta wybitnie poprawiała samopoczucie niektórych polityków — zwłaszcza amerykańskich aczkolwiek maciła im ostrość widzenia i możliwości prawdziwej oceny procesów rozwojowych świata. Dziś orbity sztucznych satelitów i planet, oraz sygnały radiowe rozchodzące się z nich, nie pozwalają już na jakiegokolwiek niedowierzanie czy lekceważenie wyników osiągniętych przez naukę i technikę socjalistycznego państwa. Czarne powłoki przestrzeni kosmicznych stały się niejako tablicą, na której — dziś jeszcze zamknięte tory pocisków kosmicznych, a „turo zapewne fantastyczne trasy pojazdów, unoszących załogi ludzkie w nieskończoność — pozwolą śledzić całej ludzkości, bez uciekania się do pośrednictwa nie zawsze miarodajnych polityków,

Cląg dalszy na str. 2

Pomoc ZSRR i NRD dla ludności polskiej dotkniętej klęską powodzi

WARSZAWA (PAP) 21. 8.

20 bm. w siedzibie Zarządu Głównego PCK w Warszawie ambasador Związku Radzieckiego w Polsce — Piotr Abramowicz przekazał na ręce prezesa PCK — dr Ireny Domańskiej dar dla powodźnian od radzieckiego Czerwonego Krzyża. Na dar ten składają się materiały budowlane — drewno, cement i szkło łącznej wartości pół miliona rubli.

Dziękując serdecznie za cenną pomoc, dr Domańska przypomniała, że przed dwoma laty, gdy kraj nasz nawiedziła powódź radziecki Czerwony Krzyż pospieszył również z pomocą. Jest to wyrazem niezwykle bliskich i braterskich stosunków między obu organizacjami czerwonokrzyżskimi. Obie organizacje łączą także ścisła współpraca na forum międzynarodowym, gdzie występują one o realizację szczytnych idei humanitarnych.

Premier rządu NRD O. Grotewohl wystosował do premiera J. Cyrankiewicza list, w którym zawiadamia, że Komitet Centralny SED i Rząd NRD — kierując się uczuciami braterskiej solidarności, postanowili okazać pomoc w związku z klęską powodzi, jaka nawiedziła Polskę.

W ramach tej pomocy NRD przekaże na rzecz powodźnian lekarstwa, nasiona, ubrania dziecięce i pomoce szkolne.

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!
NAKLAD 59.213

Gazeta BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 193 (2808) Poniedziałek, 22. VIII. 1960 r. Cena 50 gr

4.474 izb lekcyjnych otrzyma młodzież szkół podstawowych

WARSZAWA (PAP) 21. 8.
W nadchodzącym roku szkolnym tysiące dzieci roz-

W pierwszych dniach września przybędzie do Polski z wizytą przyjaźni czechosłowacka delegacja partyjno-rządowa

WARSZAWA (PAP) 21. 8.

Na zaproszenie Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w pierwszych dniach września br. przyjadzie do Polski z wizytą przyjaźni czechosłowacka delegacja partyjno-rządowa pod przewodnictwem I sekretarza Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Czechosłowacji i prezydenta Republiki Antonina Novotnego.

Prof. Siedow ponownie wybrany przewodniczącym Międzynar. Federacji Astronautycznej

SZTOKHOLM (PAP) 21. 8.

Znany uczyony radziecki prof. Leonid Siedow został w piątek ponownie wybrany przewodniczącym Międzynarodowej Federacji Astronautycznej. Wyboru dokonano na obradującym w Sztokholmie XI międzynarodowym kongresie astronautycznym.

POGODA

DZIŚ — chmurno z rozproszonymi, niewielkimi przelotnymi opadami. Temperatura od 11 do 18 stopni C. Wiatry umiarkowane południowo-zachodnie.
JUTRO — pogoda bez większych zmian.

Mieszkańcy stolicy oddali hołd pamięci Hibnera Rutkowskiego i Kniewskiego

WARSZAWA (PAP) 21. 8.

20 bm. — w przeddzień 35 rocznicy rozstrzelania na stokach cytadeli warszawskiej członków KPP i KZMP Władysława Hibnera, Władysława Kniewskiego i Henryka Rutkowskiego — społeczeństwo stolicy złożyło hołd ich pamięci. Przy płycie pamiątkowej na stokach cytadeli zgromadziły się tłumy mieszkańców stolicy.

Głos zabiera członek KC PZPR, wiceprezes Rady Ministrów Julina Tokarski. Mówca podkreśla, że Hibner, Kniewski i Rutkowski zginęli jak żołnierze, nieugięci bojownicy, synowie niezłomnej Komunistycznej Partii Polski. Całe życie oddali swej klasie i swojemu narodowi, walczyli nieustępliwie przeciwko burżuazji o Polskę socjalistyczną

Delegacja kongijska

przybyła do N. Jorku

NOWY JORK (PAP) 21. 8.

Delegacja rządu kongijskiego na posiedzenie Rady Bezpieczeństwa w sprawie Kongo przybyła w nocy z piątku na sobotę do Nowego Jorku.

Wakacje w Ojczyźnie



Na koloniach w Wiśle — Głębcach przebywa 69 dziewcząt. Są to dzieci Polaków z Węgier, Austrii i Szwajcarii.
NA ZDJĘCIU: wspólna fotografia na pamiątkę pobytu w kraju. CAF — fot. Jakubowski

